



Industrie Service

ZERTIFIKAT

gültig bis:

CERTIFICATE

valid until:

Interne Fertigungskontrolle mit überwachten Druckgeräteprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul A2) nach Richtlinie 2014/68/EU

Internal production control plus supervised pressure equipment checks at random intervals (module A2) according to Directive 2014/68/EU

Zertifikat-Nr.: Z-IS-AN1-MAN-16-10-2707926-17094613

Certificate No.:

Name und Anschrift des Herstellers: Pister Kugelhähne GmbH

Name and address of manufacturer:

**Vogesenstr. 37
76461 Muggensturm**

Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kennnummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:

The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equipments manufactured within the scope of the examination with our identification number to the CE-marking as illustrated:

CE 0036

Prüfbericht Nr.:

Test report No.:

P-IS-DDB-MAN-14-05-16084257-001

Geltungsbereich:

Scope of examination:

Kugelhähne der Standard-Baureihen TKH, RKH, BKH, SKH, MKH, FSKH, FRKH, FKH, BKHU, FCKH, HDBKH, ARKH und deren Varianten/Kombinationen, Serien-Nr. laut Pister-Katalog Nennweiten: DN32 bis DN 200

Fertigungsstätte:

Manufacturing plant:

Pister Kugelhähne GmbH

**Vogesenstr. 37
76461 Muggensturm**

Mannheim, 17.10.2016

(Ort, Datum)

(Place, date)

Echtheitsprüfung durch App TÜV SÜD Verify
Verification of Certificate by TÜV SÜD App Verify



**TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte**

Manfred Schlampp
Manfred Schlampp

+49 621 395-367

Notifizierte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstr. 199
80686 München
GERMANY





Industrie Service

ZERTIFIKAT

gültig bis:

CERTIFICATE

valid until:

Interne Fertigungskontrolle mit überwachten Druckgeräteprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) nach Richtlinie 2014/68/EU

Internal production control plus supervised pressure equipment checks at random intervals (module C2) according to Directive 2014/68/EU

Zertifikat-Nr.: Z-IS-AN1-MAN-16-10-2707926-17101659

Certificate No.:

Name und Anschrift des Herstellers: Pister Kugelhähne GmbH

Name and address of manufacturer:

**Vogesenstr. 37
76461 Muggensturm**

Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kennnummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:

The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equipments manufactured within the scope of the examination our identification number to the CE-marking as illustrated:

CE 0036

Prüfbericht Nr.:

Test report No.:

P-IS-DDB-MAN-14-05-16084257-001

Geltungsbereich:

Scope of examination:

**Kugelhähne der Baureihen FKH, FCKH und HDBKH
Nennweiten: DN32 bis DN 200**

Fertigungsstätte:

Manufacturing plant:

Pister Kugelhähne GmbH

**Vogesenstr. 37
76461 Muggensturm**

Mannheim, 17.10.2016

(Ort, Datum)

(Place, date)

Echtheitsprüfung durch App TÜV SÜD Verify
Verification of Certificate by TÜV SÜD App Verify



**TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte**

Manfred Schiamp

+49 621 395-367

Notifizierte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstr. 199
80686 München
GERMANY





Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG
EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: Z-IS-DDB-MAN-14-05-16084257-001
Certificate No.:

Gültigkeit / Validity: 10 Jahre / 10 Years

**Name und Anschrift
des Herstellers:**

Name and postal address of manufacturer:

**Pister Kugelhähne GmbH
Vogesenstraße 27
D - 76461 Muggensturm**

Hiermit wird bescheinigt, daß das unten genannte EG-Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt.

We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.

Prüfbericht Nr.:
Test report No.:

P-IS-DDB-MAN-14-04-16084257-001

Geltungsbereich:
Scope of examination:

**Kugelhähne
der Baureihen FKH, FCKH und
HDBKH, Nennweiten 32 bis 200**

Fertigungsstätte:
Manufacturing plant:

**Pister Kugelhähne GmbH
Vogesenstraße 27
D - 76461 Muggensturm**

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**

**Mannheim, 23. April 2013
(Ort, Datum)**

(Place, date)

*Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.
Please note the remarks on the second page.*


(Ralf Brinkmann)

Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstr. 199
80686 München
GERMANY



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Dudenstraße 28
D-68167 Mannheim

Tel.: (06 21) 395 115
Fax: (06 21) 395 594

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE

